

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

09-04-2003

154 27788
Kuttuv

TK-TEAM EESTI AS

2002.a. majandusaasta aruanne

Majandusaasta: algus 01.01.2002, lõpp 31.12.2002

Registreerimisnumber: 10353159

Aadress: Pauastvere küla, 48131 Põltsamaa vald Jõgevamaa

Telefon: (077) 62 000

Faks: (077) 62 006



09-04-2003

Sisukord

SISUKORD	lk 2
KONTAKTANDMED	lk 3
TEGEVUSARUANNE	lk 4
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	lk 5
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
Bilanss	lk 6
Kasumiaruanne	lk 7
Rahavoogude aruanne	lk 8
Arvestuspõhimõtted ja aastaaruande lisad	lk 9-11
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	lk 12
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	lk 13
MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD	lk 14



09-04-2003

.....

TK-TEAM EESTI AS

Aadress: Pauastvere küla Põltsamaa vald
48131 Jõgeva maakond
Eesti Vabariik

Äriregistri number: 10353159

Käibemaksukohuslase number: EE100395563

Telefon: (077) 62 000
Faks: (077) 62 006

Juhatus: Jussi Olavi Saarinen, juhatuse liige
Ants Reinumägi, juhatuse liige

Nõukogu: Andres Koern, nõukogu esimees
Clas Göran Hagström, nõukogu liige
Eira Anttila, nõukogu liige

Audiitor: Malle Rannik
Audit EA OÜ



09-04-2003

2002.aasta tegevusaruanne

.....

TK-Team Eesti AS on Taulukeskus TK-Team OY Ab omandis olev tütarettevõtte, mis tegeleb allhanketöödega emafirmale. Ettevõtte asub Põltsamaa vallas Jõgevamaal. Põhitoodanguks on esitlusvahendid – kirjutustahvlid, teadetetahvlid, konverentsikapid jne.

2002.aastal moodustas ettevõtte põhitootmise emaettevõttest lähetatud tooraine ümbertöötlemine. Ettevõttes juurutati tootmisesse rida uusi tooteid (lehttahvel, TV konsool, ergo tahvel jne), mis õnnestusid tänu koostöövalmis hankijatele Eestis. Järgnevatel aastatel on plaanis veelgi suurendada koostööd Eesti hankijatega.

Ettevõtte toodangus on suurenenud eritoodete osakaal, mistõttu on tootmisprotsess muutunud keerukamaks ja aeganõudvamaks. Eritoodete osatähtsuse suurenemine on tekitanud vajaduse kvalifitseeritud tööjõu järele. Ettevõttes on pööratud suurt tähelepanu toodangu kvaliteedi tõstmisele, mille üheks osaks on oskustööliste koolitamine. Ettevõtte eesmärgiks on toodangu kvaliteedi ja üldise töökultuuri tõstmine ettevõttes.

2002.aastal jätkus koostöö edasimüüjatega Lätis, Leedus ja Valgevenes. Uusi müügivõimalusi otsiti Kaliningradis ja Poolas. Eestis toimus klientide kaardistamine ja müügitöö korrastamine, mille tulemusena jäid Eestisse vaid suuremad edasimüüjad.

Ettevõttes on tööd saanud keskmiselt 22 inimest, neist 16 tootmistööl. Käesoleva aasta suvel alustas tööd ostujuht, kelle töö tulemusena peaks paranema ettevõtte varude haldamine. Parandatud on töötajate olmetingimusi. Erilist tähelepanu on osutatud üldisele töökeskkonna parandamisele, töö- ja tuleohutusele, ettevõttes on koostatud töökeskkonna riskianalüüs.

2002.aastal märgiti ära ettevõtte heakord Põltsamaa vallas. Linna- ja vallavalitsus on maininud ettevõtet kui üht edumeelsemat tööandjat piirkonnas.

2003.aastal on plaanis läbi viia rida kontsernisiseseid muudatusi. Üheks suuremaks muudatuseks on ümbertöötlemise lõpetamine. Muudatused peaks mõjuma soodsalt klientidega suhtlemisele eelkõige Baltimaades.

Aktsiaseltsi nõukogu ja juhatuse koosseisu kuuluvatele liikmetele on aruandeaastal tasusid makstud 257 820 krooni.

Aktsiaseltsi tegevdirektori tasu aruandeaastal oli 257 820 krooni, töötajate tasude üldsumma oli 1 233 293 krooni.

09-04-2003

.....

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

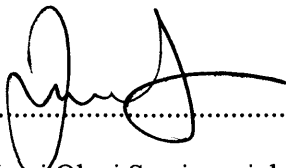
TK-Team Eesti AS äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab TK-Team Eesti AS vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesh bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamispäeva 24.01.2003 vahemikul.

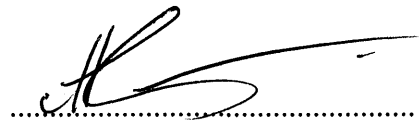
Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil TK-Team Eesti AS seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga.

Juhatuse hinnangul on TK-Team Eesti AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 6 kuni 11 esitatud raamatupidamise aastaaruande õigsust ja täielikkust.



Jussi Olavi Saarinen, juhatuse liige



Ants Reinumägi, juhatuse liige

09-04-2003

Raamatupidamise aastaaruanne

BILANSS seisuga 31.12.2002

kroonides

	31.12.2002	31.12.2001
Raha ja pangakontod	344 169	190 691
Nõuded ostjatele	3 631	160
Nõuded emattevõttele	1 371 146	1 633 579
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (1)	400 865	96 568
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	27 688	26 802
Varud		
Tooraine ja materjal	373 086	383 491
Lõetamata toodang	46 717	18 592
Kokku	419 803	402 083
Käibevara kokku	2 567 302	2 349 883
Maa ja ehitised	3 938 269	3 938 269
Masinad ja seadmed	1 035 803	935 811
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	269 846	269 846
Akumuleeritud kulum	-1 390 818	-1 009 040
Lõpetamata ehitus	0	0
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	0	43 000
Materiaalne põhivara kokku (2)	3 853 100	4 177 886
Varad kokku	6 420 402	6 527 769
Tagatiseta võlakohustus (3)	47 194	46 863
Hankijatele tasumata arved	1 262 016	381 416
Võlad emattevõttele	386 421	0
Maksuvõlad (1)	38 750	39 533
Võlad töövõtjatele	244 861	206 752
Muud viitvõlad	24 319	14 021
Lühiajalised kohustused kokku	2 003 561	688 585
Pikaajalised võlakohustused (3)	102 796	0
Pikaajalised võlad emattevõttele	3 562 766	5 151 183
Pikaajalised kohustused kokku	3 665 562	5 151 183
Kohustused kokku	5 669 123	5 839 768
Aktiivkapital	400 000	400 000
Kohustuslik reservkapital	40 000	40 000
Eelmiste perioodide kasum (-kahjum)	248 001	141 096
Aruandeaasta kasum	63 278	106 905
Omakapital kokku (4)	751 279	688 001
Kohustused ja omakapital kokku	6 420 402	6 527 769

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/date 31.01.2003

Allkiri/signature *lur*

Audit EA, Tallinn



09-04-2003

KASUMIARUANNE**SKEEM II**

kroonides

	2002	2001
Realiseerimise netokäive (5)	13 142 861	8 471 516
Realiseeritud toodete kulu	11 003 157	6 698 389
Brutokasum (-kahjum)	2 139 704	1 773 127
Turustuskulud	609 999	546 124
Üldhalduskulud	1 119 045	869 742
Muud äritulud	0	3 500
Muud ärikulud	117 691	46 697
Äri kasum (-kahjum)	292 969	314 064
Muud intressi ja finantstulud	369	815
Muud intressi ja finantskulud	230 060	207 974
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	63 278	106 905
Ettevõtte tulumaks	0	0
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	63 278	106 905

Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Initialled for identification purposes only
 Kuupäev/date 31.01.2003
 Allkiri/signature 
 Audit EA, Tallinn



09-04-2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

kroonides

	2002	2001
Äritegevus		
Puhaskasum	63 278	106 905
Amortisatsioon	484 642	478 880
Kahjum põhivara mahakandmisest	56 458	0
Kasum enne käibekapitali muutusi	604 378	585 785
Käibekapitali muutus		
Nõuded ostjate vastu	-3 471	9 601
Nõuded emaettevõttele	262 433	-271 060
Muud nõuded	1 040	960
Ettemakstud kulud	-305 183	90 539
Varud	-17 720	-9 982
Hankijatele tasumata arved	880 600	-599 849
Maksuvõlad	-783	-9 273
Võlad töövõtjatele	38 109	-374
Muud viitvõlad	9 258	1 770
Käibekapitali muutus kokku	864 283	-787 668
Äritegevuse rahavoog	1 468 661	-201 883
Investeeringustegevus		
Põhivara soetamine	0	-2 122 935
Investeeringustegevuse rahavoog	0	-2 122 935
Finantseeringustegevus		
Saadud laenu	0	2 550 462
Laenu tagastamine	-1 201 996	0
Kapitalirendi tasumine	-113 187	-46 612
Finantseeringustegevuse rahavoog	-1 315 183	2 503 850
Rahavood kokku		
Raha muutus	153 478	179 032
Raha aasta algul	190 691	11 659
Raha aasta lõpul	344 169	190 691

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/date 31.01.2003

Allkiri/signature *EUR*

Audit EA, Tallinn



09-04-2003

ARVESTUSPÕHIMÕTTED

Raamatupidamise aruannete koostamisel on lähtutud tekkepõhisuse ja soetusmaksumuse..... printsiipidest.

Kasumiaruanne on koostatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses sätestatud 2.skeemi kohaselt.

Raamatupidamisaruanded on koostatud Eesti kroonides.

Peamised aruannete koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted:

Ostjatelt laekumata arved

Ostjatelt laekumata arved on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Varud

Materjalide varud on arvele võetud soetusmaksumuses ja hinnatud bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude arvestuses kasutatakse FIFO meetodit.

Lõpetamata toodang on võetud arvele tootmisomahinnas, mis koosneb otsestest ja kaudsest tootmisväljaminekutest, milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on arvele võetud objektid, mille soetusmaksumus ületab 6000 krooni ja kasulik tööiga on pikem kui üks aasta. Vara, mis ei ületa nimetatud maksumust kantakse soetamisel kuludesse ja nende üle peetakse bilansivälist arvestust.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil. Amortisatsiooninormid on määratud sõltuvalt põhivara kasulikust tööeest.

Põhivara kasulik eluiga on:

ehitised ja maarajatised	12 ja 20 aastat
masinad ja seadmed	4 aastat
inventar	4 aastat

Kapitali-ja kasutusrendid

Kapitalirendina on kajastatud renditehingud kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- rentnik ei saa ühepoolset enne lepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema täiendavaid väljamakseid;
- renditud vara omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Müügitulu

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 31.01.2003
Allkiri/signature 
Audit EA, Tallinn



09-04-2003

Lisa 1
ARVESTATUD JA TASUTUD MAKSUD

	Käibe- maks	Erisood. t/m	Füüsilise isiku t/m	Mitteres. jur.is. t/m	Sotsiaal- maksud	Kogum pension	Töötus- kindl. maks	Kokku
Võlg 31.12.2001	0	1 012	0	4 919	32 187	0	1 415	39 533
Ettemaks 31.12.2001	96 568	0	0	0	0	0	0	96 568
Arvestatud 2002.a.	1 500 194	8 671	302 275	20 800	495 279	1 444	22 127	2 350 790
Tasutud 2002.a.	1 801 345	11 571	303 533	25 719	490 172	252	23 278	2 655 870
Võlg 31.12.2002	0	0	0	0	37 294	1 192	264	38 750
Ettemaks 31.12.2002	397 719	1 888	1258	0	0	0	0	400 865

Lisa 2
MATERIAALNE PÕHIVARA

	Maa	Hooned ja rajatised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Ette- maksed põhivara eest	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2001	55 562	3 882 707	935 811	269 846	43 000	5 186 926
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	0	-295 684	-525 974	-187 382	0	-1 009 040
Jääkmaksumus 31.12.2001	55 562	3 587 023	409 837	82 464	43 000	4 177 886
Soetamine	0	0	259 315	0	0	259 315
Müük	0	0	0	0	0	0
Väljaminek	0	0	-159 322	0	-43 000	-202 322
Kulum	0	-224 052	-118 860	-38 866	0	-381 778
Jääkmaksumus 31.12.2002	55 562	3 362 971	390 970	43 598	0	3 853 100
Soetusmaksumus 31.12.2002	55 562	3 882 707	1 035 804	269 846	0	5 243 919
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	0	-519 736	-644 834	-226 248	0	-1 390 819
Jääkmaksumus 31.12.2002	55 562	3 362 971	390 970	43 598	0	3 853 100

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/date 31.01.2003

Allkiri/signature 

Audit EA, Tallinn



09-04-2003

Lisa 3
KAPITALIRENT

	<i>Transpordivahendid</i>				<i>Kokku</i>
	Ühispanga liising leping nr 99160219 sõlmitud 09.08.1999	Ühispanga liising leping nr 99160220 sõlmitud 09.08.1999	Ühispanga liising leping nr L01109492 sõlmitud 21.12.2001	Ühispanga liising leping nr L02100721 sõlmitud 29.01.2002	
Soetusmaksumus	81 356	77 966	135 592	123 723	418 637
Makstud seisuga 31.12.2001	79 384	76 075	0	0	155 459
väljaostumaksed 2002	1 972	1 891	58 593	50 731	113 187
lühiajaline kohustus e. väljaostumaksed 2003	0	0	24 287	22 907	47 194
pikaajaline kohustus, sh. väljaostumaksed 2004	0	0	52 712	50 084	102 796
väljaostumaksed 2005	0	0	26 434	25 056	51 490
intressikulu 2002	505	484	10 675	9 867	21 531
kulum 2002	25%	25%	25%	25%	25%
akumul. kulum	-52 519	-50 345	-33 888	-30 924	-167 676

Lisa 4
OMAKAPITAL AKTSIASSELTSIS

	<i>Aktiakapital nimi- väärtuses</i>	<i>Reserv- kapital</i>	<i>Eelmiste per. kasum/kahjum</i>	<i>Aruandeaasta kasum/kahjum</i>	<i>Kokku</i>
31.12.2001	400 000	40 000	141 096	106 905	688 001
2001.aasta jaotamata kasum eelmiste perioodide kasum	0	0	+106 905	-106 905	0
2002 Aruandeaasta kasum	0	0	0	63 278	63 278
31.12.2002	400 000	40 000	248 001	63 278	751 279

Lisa 5
REALISEERIMISE NETOKÄIVE

	2002	2001
Realiseerimise netokäive, sh.	13 142 861	8 471 516
Soome Vabariik	13 118 136	8 437 600
Eesti Vabariik	24 725	33 916

Lisa 6
BILANSIVÄLISED VARAD

Bilansivälised varad koosnevad emattevõttele Taulukeskus TK-Team Oy AB-le kuuluvatest varadest summas 1 372 027 krooni.

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/date 31.01.2003

Allkiri/signature [Signature]

Audit EA, Tallinn

09-04-2003

Korrespondentliige

.....
Mustamäe tee 44,
10621 Tallinn
tel 667 1703
fax 667 1704
info@auditea.ee

Audiitori järeldusotsus

TK-Team Eesti AS aktsionäridele

Oleme kontrollinud TK-Team Eesti AS 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhatuse kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 31.12.2002 lõppenud majandusaasta finantstulemuseks kasumit 63,278 krooni ning bilansimahuks seisuga 31.12.2002 6,420,402 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt TK-Team Eesti AS majandustegevuse tulemit ning finantsseisundit seisuga 31.12.2002.

31. jaanuaril 2003, Tallinnas

Audit EA



Malle Rannik
Vannutatud audiitor

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

09-04-2003

Kasumi jaotamise ettepanek

2002.aasta puhaskasum 63 278 krooni jätta jaotamata.

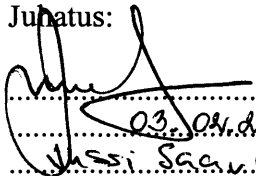


09-04-2003

TK-Team Eesti AS Majandusaasta aruande on kinnitanud üldkoosolek

03. veebruaril 2003.aastal

Juhatus:

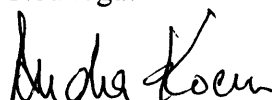
 (allkiri)
03.04.2003 (kuupäev)
Jussi Saavinen (nimi)

juhatuse liige

 (allkiri)
03.04.2003 (kuupäev)
Antti Kinnunen (nimi)

juhatuse liige

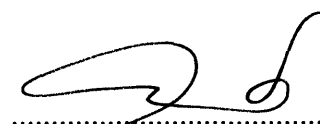
Nõukogu:

 (allkiri)
03.04.2003 (kuupäev)
ANDRES NOORMÄGI (nimi)

nõukogu esimees

 (allkiri)
03.04.2003 (kuupäev)
Andres Gervan (nimi)

nõukogu liige

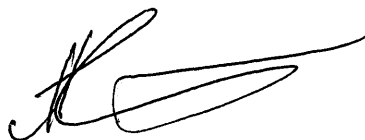
 (allkiri)
03.04.2003 (kuupäev)
EIRA ANTILA (nimi)

nõukogu liige

09-04-2003

**TK-Team Eesti AS-i aktsionäride nimekiri
seisuga 31.12.2002**

Aktsionär: Taulukeskus TK-Team Oy AB
Reg.nr.: 531 866
Aadress: Maorlantie 3, 24800 Halikko, Soome Vabariik
Aktsiate arv: 400 aktsiat
Aktsiate nimiväärtus: a´ 1 000 (üks tuhat) krooni



Ants Reinumägi
Juhatuse liige